In silva nata (e)st picea,
In silva crescebat,
Hiem(e) et aestu procera
Viridisque erat.

Procella canebat ei:
"Dorme, o picea!"
Frigusque nive tegebat:
"Non frige, filia".

Et albus lepus timidus
Sub ea saluit,
Et saepe lupus dentatus
Non procul profugit.

Nunc picea apparata
Ad festum pervenit,
Magnum valde gaudium
Ad liberos tulit.

Caballus vehit lignula
homunculus in his,
cecidit abietulam
sub radiculomet

Et ecce pulchra abies
ad nos in festum it,
et multum, multum gaudii
portavit liberis.

В лесу родилась ёлочка,
В лесу она росла,
Зимой и летом стройная,
Зелёная была.

Метель ей пела песенку:
«Спи, ёлочка, бай-бай!»
Мороз снежком укутывал:
«Смотри, не замерзай!»

Трусишка зайка серенький
Под ёлочкой скакал.
Порою волк, сердитый волк,
Рысцою пробегал.

Чу! Снег по лесу частому
Под полозом скрипит;
Лошадка мохноногая
Торопится, бежит.

Везет лошадка дровеньки,
А в дровнях мужичок,
Срубил он нашу ёлочку
Под самый корешок.

И вот она, нарядная,
На праздник к нам пришла,
И много, много радости
Детишкам принесла.